

**Việt Tín****KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG****CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN****VIET TIN TESTING CO., LTD**

PTN &amp; VP Nhận mẫu : 39A, Đường số 4, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP. HCM

Laboratory & Office : 39A, 4<sup>th</sup> street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, Ho Chi Minh city

Tel : (028) 39158936, (028) 3827 7986 Fax : (028) 3824 7013

Email : ktclviettin@gmail.com Web : kiemnghiemviettin.com

Số/ No: 11250 2110A/KQ

Mã số/ Code: 3401 2110

Mã số mẫu/ Sample code: 11820 2110

Trang/ Page: 1/6

ĐẾN SỐ: 362 / CV  
 NGÀY: 06/11/21

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TESTING REPORT**

VILAS 1074

VIMCERTS 211

Tên khách hàng/ Client : CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC VĨNH LONG

Địa chỉ/ Address : 02 Hưng Đạo Vương, phường 1, TP. Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long

Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 21/10/2021

Ngày trả kết quả/ Date of issue : 28/10/2021

Loại mẫu/ Kind of sample : Nước sạch

Số lượng mẫu/ Quantity of sample : 01 mẫu

Tên mẫu/ Name of sample : Nước sạch tại bể chứa Nhà Máy Nước Trường An

Địa chỉ: 519 Khóm Tân Vĩnh Thuận, Phường Tân Ngãi, Tp Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long

Tình trạng mẫu/ State of sample : Đựng trong can nhựa

| STT/<br>No. | CHỈ TIÊU<br>THỬ NGHIỆM/<br>PARAMETERS                                     | PHƯƠNG PHÁP<br>PHÂN TÍCH/<br>TESTING METHOD  | KẾT QUẢ/<br>RESULT              | ĐƠN VỊ TÍNH/<br>UNIT | QCVN 01-1:<br>2018/BYT |
|-------------|---|--|---------------------------------|----------------------|------------------------|
| 1           | Màu sắc (*)   | SMEWW 2120C : 2017                           | Không phát hiện<br>(LOD=5,0)    | TCU                  | 15                     |
| 2           | Mùi, vị   | Cảm quan                                     | Không có mùi vị<br>lạ           | -                    | Không có<br>mùi, vị lạ |
| 3           | Độ đục (*)  | SMEWW 2130.B : 2017                          | Không phát hiện<br>(LOD=0,15)   | NTU                  | 2                      |
| 4           | pH (*)  | TCVN 6492 : 2011                             | 7,15                            | -                    | 6,0-8,5                |
| 5           | Arsen (As) (*)  | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3113 B : 2017 | Không phát hiện<br>(LOD=0,002)  | mg/L                 | 0,01                   |
| 6           | Clo dư tự do (*)  | SMEWW 4500 Cl <sub>2</sub> B :<br>2017       | 0,60                            | mg/L                 | 0,2-1,0                |
| 7           | Amoni<br>(NH <sub>3</sub> và NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> tính<br>theo N) | SMEWW 4500-NH <sub>3</sub> .B&F :<br>2017    | Không phát hiện<br>(LOD=0,023)  | mg/L                 | 0,3                    |
| 8           | Antimon (Sb)  | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3113 B : 2017 | Không phát hiện<br>(LOD=0,002)  | mg/L                 | 0,02                   |
| 9           | Bari (Ba)   | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3111 B : 2017 | Không phát hiện<br>(LOD=0,1)    | mg/L                 | 0,7                    |
| 10          | Bor (B) (*)<br>tính chung cho cả<br>Borat và acid boric<br>(B)            | SMEWW 4500 (B) B :<br>2017                   | Không phát hiện<br>(LOD=0,058)  | mg/L                 | 0,3                    |
| 11          | Cadimi (Cd) (*)   | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3113 B : 2017 | Không phát hiện<br>(LOD=0,0002) | mg/L                 | 0,003                  |
| 12          | Chì (Pb) (*)  | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3113 B : 2017 | Không phát hiện<br>(LOD=0,002)  | mg/L                 | 0,01                   |
| 13          | Chỉ số Permanganat (*)  | TCVN 6186 : 1996                             | Không phát hiện<br>(LOD=0,25)   | mgO <sub>2</sub> /L  | 2                      |
| 14          | Clorua (Cl <sup>-</sup> ) (*)   | SMEWW 4500 Cl <sup>-</sup> B :<br>2017       | 10,8                            | mg/L                 | 250                    |



Số/ No: 11250 2110A/KQ  
 Mã số/ Code: 3401 2110  
 Mã số mẫu/ Sample code: 11820 2110  
 Trang/ Page: 2/ 6



VILAS 1074 VIMCERTS 211

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TESTING REPORT

| STT/<br>No. | CHỈ TIÊU<br>THỬ NGHIỆM/<br>PARAMETERS                 | PHƯƠNG PHÁP<br>PHÂN TÍCH/<br>TESTING METHOD             | KẾT QUẢ/<br>RESULT               | ĐƠN VỊ TÍNH/<br>UNIT    | QCVN 01-1:<br>2018/BYT |
|-------------|---|---|----------------------------------|-------------------------|------------------------|
| 15          | Crom (Cr) (*)   | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3113 B : 2017            | Không phát hiện<br>(LOD=0,002)   | mg/L                    | 0,05                   |
| 16          | Đồng (Cu) (*)   | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3111 B : 2017            | Không phát hiện<br>(LOD=0,03)    | mg/L                    | 1                      |
| 17          | Độ cứng (*)   | SMEWW 2340 C : 2017                                     | 37,5                             | mg CaCO <sub>3</sub> /L | 300                    |
| 18          | Florua (F) (*)  | SMEWW 4500 (F) B,D :<br>2017                            | Không phát hiện<br>(LOD=0,08)    | mg/L                    | 1,5                    |
| 19          | Kẽm (Zn) (*)  | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3111 B : 2017            | Không phát hiện<br>(LOD=0,03)    | mg/L                    | 2                      |
| 20          | Mangan (Mn) (*)                                       | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3111 B : 2017            | Không phát hiện<br>(LOD=0,03)    | mg/L                    | 0,1                    |
| 21          | Natri (Na) (*)  | SMEWW 3500 (Na) B :<br>2017                             | 5,34                             | mg/L                    | 200                    |
| 22          | Nhôm (Al)   | SMEWW 3500 (Al) B :<br>2017                             | Không phát hiện<br>(LOD=0,02)    | mg/L                    | 0,2                    |
| 23          | Nickel (Ni) (*)                                       | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3113 B : 2017            | Không phát hiện<br>(LOD=0,002)   | mg/L                    | 0,07                   |
| 24          | Nitrat (NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> tính theo N) (*) | SMEWW 4500 (NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> )-E :<br>2017  | Không phát hiện<br>(LOD=0,01)    | mg/L                    | 2                      |
| 25          | Nitrit (NO <sub>2</sub> <sup>-</sup> tính theo N) (*) | TCVN 6178 : 1996  | Không phát hiện<br>(LOD=0,01)    | mg/L                    | 0,05                   |
| 26          | Sắt (Fe) (*)  | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3111 B : 2017            | Không phát hiện<br>(LOD=0,03)    | mg/L                    | 0,3                    |
| 27          | Selen (Se)  | SMEWW 3030 A,E : 2017<br>SMEWW 3113 B : 2017            | Không phát hiện<br>(LOD=0,002)   | mg/L                    | 0,01                   |
| 28          | Sunphat (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> ) (*)          | SMEWW 4500 (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> ) E :<br>2017 | 13,6                             | mg/L                    | 250                    |
| 29          | Hydro sunfur (H <sub>2</sub> S)                       | TCVN 6637: 2000   | Không phát hiện<br>(LOD=0,01)    | mg/L                    | 0,05                   |
| 30          | Thủy ngân (Hg) (*)                                    | SMEWW 3112 (Hg) B :<br>2017                             | Không phát hiện<br>(LOD=0,00015) | mg/L                    | 0,001                  |
| 31          | Tổng chất rắn hoà tan (TDS) (*)                       | SMEWW 2540.C : 2017                                     | 60                               | mg/L                    | 1000                   |
| 32          | Xianua (CN <sup>-</sup> ) (*)                         | TCVN 6181 : 1996  | Không phát hiện<br>(LOD=0,003)   | mg/L                    | 0,05                   |
| 33          | Cacbonetraclorua                                      | Ref. EPA 8260C : 2006                                   | Không phát hiện<br>(LOD=0,2)     | µg/L                    | 2                      |
| 34          | Điclorometan  | Ref. EPA 8260C : 2006                                   | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)     | µg/L                    | 20                     |
| 35          | 1,2 Dicloroetan                                       | Ref. EPA 8260C : 2006                                   | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)     | µg/L                    | 30                     |

**Việt Tín****KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG****CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN****VIET TIN TESTING CO., LTD**

PTN &amp; VP Nhân mẫu : 39A, Đường số 4, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP. HCM

Laboratory & Office : 39A, 4<sup>th</sup> street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, Ho Chi Minh city

Tel : (028) 39158936, (028) 3827 7986

Fax : (028) 3824 7013

Email : ktclviettin@gmail.com

Web : kiemnghiemviettin.com

Số/ No: 11250 2110A/KQ

Mã số/ Code: 3401 2110

Mã số mẫu/ Sample code: 11820 2110

Trang/ Page: 3/ 6



VILAS 1074

VIMCERTS 211

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TESTING REPORT**

| STT/<br>No. | CHỈ TIÊU<br>THỬ NGHIỆM/<br>PARAMETERS | PHƯƠNG PHÁP<br>PHÂN TÍCH/<br>TESTING METHOD      | KẾT QUẢ/<br>RESULT            | ĐƠN VỊ TÍNH/<br>UNIT | QCVN 01-1:<br>2018/BYT |
|-------------|---------------------------------------|--|-------------------------------|----------------------|------------------------|
| 36          | 1,1,1 – Tricloroetan                  | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 2000                   |
| 37          | Vinyl clorua                          | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=0,2)  | µg/L                 | 0,3                    |
| 38          | 1,2 Dicloroeten                       | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 50                     |
| 39          | Tricloroeten                          | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 20                     |
| 40          | Tetracloroeten                        | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 40                     |
| 41          | Toluene                               | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2)    | µg/L                 | 700                    |
| 42          | Xylene                                | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2)    | µg/L                 | 500                    |
| 43          | Etylbenzen                            | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2)    | µg/L                 | 300                    |
| 44          | Styrene                               | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2)    | µg/L                 | 20                     |
| 45          | Phenol và dẫn xuất<br>của Phenol      | Ref. EPA 604 : 1984                              | Không phát hiện<br>(LOD=0,2)  | µg/L                 | 1                      |
| 46          | Benzene                               | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2)    | µg/L                 | 10                     |
| 47          | 1,2 – Diclorobenzen                   | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 1000                   |
| 48          | Monoclorobenzen                       | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2)    | µg/L                 | 300                    |
| 49          | Triclorobenzen                        | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2)    | µg/L                 | 20                     |
| 50          | Acrylamide                            | Ref. J. Agric. Food Chem.<br>2006, 54, 7001-7008 | Không phát hiện<br>(LOD=0,15) | µg/L                 | 0,5                    |
| 51          | Epiclohydrin                          | Ref. EPA 8270D, 1998                             | Không phát hiện<br>(LOD=0,1)  | µg/L                 | 0,4                    |
| 52          | Hexacloro butadien                    | Ref. EPA 8270D, 1998                             | Không phát hiện<br>(LOD=0,1)  | µg/L                 | 0,6                    |
| 53          | 1,2 - Dibromo - 3<br>Cloropropan      | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=0,2)  | µg/L                 | 1                      |
| 54          | 1,2 – Dicloropropan                   | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2)    | µg/L                 | 40                     |
| 55          | 1,3 – Dicloropropen                   | Ref. EPA 8260C : 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2)    | µg/L                 | 20                     |
| 56          | 2,4 – D                               | Ref. EPA 8270D, EPA<br>3510, EPA 3620            | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 30                     |

**Việt Tín****KIỂM TRA CHẤT LƯỢNG****CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN****VIET TIN TESTING CO., LTD**

PTN &amp; VP Nhận mẫu : 39A, Đường số 4, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP. HCM

Laboratory & Office : 39A, 4<sup>th</sup> street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, Ho Chi Minh city

Tel : (028) 39158936, (028) 3827 7986

Fax : (028) 3824 7013

Email : ktclviettin@gmail.com

Web : kiemnghiemviettin.com

Số/ No: 11250 2110A/KQ

Mã số/ Code: 3401 2110

Mã số mẫu/ Sample code: 11820 2110

Trang/ Page: 4/ 6



VILAS 1074

VIMCERTS 211

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
TESTING REPORT**

| STT/<br>No. | CHỈ TIÊU<br>THỬ NGHIỆM/<br>PARAMETERS      | PHƯƠNG PHÁP<br>PHÂN TÍCH/<br>TESTING METHOD | KẾT QUẢ/<br>RESULT            | ĐƠN VỊ TÍNH/<br>UNIT | QCVN 01-1:<br>2018/BYT |
|-------------|--|---|-------------------------------|----------------------|------------------------|
| 57          | 2,4 DB                                     | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 90                     |
| 58          | Alachlor                                   | Ref. EPA 8141B : 2007                       | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 20                     |
| 59          | Aldicarb                                   | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=1,0)  | µg/L                 | 10                     |
| 60          | Atrazine và các dẫn xuất chloro-s-triazine | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=0,1)  | µg/L                 | 100                    |
| 61          | Carbofuran                                 | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=1,0)  | µg/L                 | 5                      |
| 62          | Chlorpyrifos                               | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=0,1)  | µg/L                 | 30                     |
| 63          | Clodane                                    | Ref. EPA 8141B : 2007                       | Không phát hiện<br>(LOD=0,05) | µg/L                 | 0,2                    |
| 64          | Clorotoluron                               | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=1,0)  | µg/L                 | 30                     |
| 65          | Cyanazine                                  | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=0,1)  | µg/L                 | 0,6                    |
| 66          | DDT và các dẫn xuất                        | Ref. EPA 8141B : 2007                       | Không phát hiện<br>(LOD=0,05) | µg/L                 | 1                      |
| 67          | Dichloprop                                 | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 100                    |
| 68          | Fenoprop                                   | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 9                      |
| 69          | Hydroxyatrazine                            | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 200                    |
| 70          | Isoproturon                                | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=0,5)  | µg/L                 | 9                      |
| 71          | MCPA                                       | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=0,2)  | µg/L                 | 2                      |
| 72          | Mecoprop                                   | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 10                     |
| 73          | Methoxychlor                               | Ref. EPA 8141B : 2007                       | Không phát hiện<br>(LOD=0,1)  | µg/L                 | 20                     |
| 74          | Molinate                                   | Ref. EPA 8141B : 2007                       | Không phát hiện<br>(LOD=1,0)  | µg/L                 | 6                      |
| 75          | Pendimetalin                               | Ref. EPA 8141B : 2007                       | Không phát hiện<br>(LOD=1,0)  | µg/L                 | 20                     |
| 76          | Permethrin                                 | Ref. EPA 8141B : 2007                       | Không phát hiện<br>(LOD=0,2)  | µg/L                 | 20                     |
| 77          | Propanil                                   | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=1,0)  | µg/L                 | 20                     |



Số/ No: 11250 2110A/KQ  
 Mã số/ Code: 3401 2110  
 Mã số mẫu/ Sample code: 11820 2110  
 Trang/ Page: 5/ 6



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TESTING REPORT

| STT/<br>No. | CHỈ TIÊU<br>THỬ NGHIỆM/<br>PARAMETERS        | PHƯƠNG PHÁP<br>PHÂN TÍCH/<br>TESTING METHOD | KẾT QUẢ/<br>RESULT            | ĐƠN VỊ TÍNH/<br>UNIT | QCVN 01-1:<br>2018/BYT |
|-------------|--|---|-------------------------------|----------------------|------------------------|
| 78          | Simazine                                     | Ref. EPA 8270D, EPA 3510, EPA 3620          | Không phát hiện<br>(LOD=1,0)  | µg/L                 | 2                      |
| 79          | Trifluralin                                  | Ref. EPA 8141B, 2007                        | Không phát hiện<br>(LOD=0,05) | µg/L                 | 20                     |
| 80          | Bromate (BrO <sub>3</sub> <sup>-</sup> ) (*) | TCVN 9243 : 2012<br>(ISO 15061 : 2001)      | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 10                     |
| 81          | Formaldehyde                                 | Ref. AOAC-931.08                            | Không phát hiện<br>(LOD=0,5)  | µg/L                 | 900                    |
| 82          | Monochloramine                               | SMEWW 4500 Cl <sub>2</sub> G: 2017          | Không phát hiện<br>(LOD=1,5)  | µg/L                 | 3,0                    |
| 83          | 2,4,6 Triclorophenol                         | SMEWW 6200 hoặc<br>US EPA 8270-D            | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 200                    |
| 84          | Bromoform                                    | SMEWW 6200 hoặc<br>US EPA 524.2             | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 100                    |
| 85          | Dibromocloromethane                          | EPA 8260C , 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 100                    |
| 86          | Bromodicloromethane                          | SMEWW 6200 hoặc<br>US EPA 524.2             | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 60                     |
| 87          | Cloroform                                    | EPA 8260C , 2006                            | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 300                    |
| 88          | Dicloroacetic acid                           | SMEWW 6251 hoặc<br>US EPA 552.2             | Không phát hiện<br>(LOD=5,0)  | µg/L                 | 50                     |
| 89          | Tricloroacetic acid                          | SMEWW 6251 hoặc<br>US EPA 552.2             | Không phát hiện<br>(LOD=5,0)  | µg/L                 | 200                    |
| 90          | Monocloroacetic acid                         | SMEWW 6251 hoặc<br>US EPA 552.2             | Không phát hiện<br>(LOD=5,0)  | µg/L                 | 20                     |
| 91          | Dicloroacetonitrile                          | SMEWW 6251 hoặc<br>US EPA 551.1             | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 20                     |
| 92          | Dibromoacetonitrile                          | SMEWW 6251 hoặc<br>US EPA 551.1             | Không phát hiện<br>(LOD=2,0)  | µg/L                 | 70                     |
| 93          | Tricloroaxetonitril                          | SMEWW 6251 hoặc<br>US EPA 551.1             | Không phát hiện<br>(LOD=0,3)  | µg/L                 | 1                      |
| 94          | Tổng hoạt độ phóng xạ α <sup>(s/c)</sup>     | TCCS-NN-11:2017                             | 0,02 ± 0,01                   | Bq/L                 | 0,1                    |
| 95          | Tổng hoạt độ phóng xạ β <sup>(s/c)</sup>     | TCCS-NN-12:2014                             | 0,07 ± 0,02                   | Bq/L                 | 1,0                    |
| 96          | Coliforms (*)                                | ISO 9308-1:2014                             | Không phát hiện<br>(LOD=1)    | CFU/100mL            | < 3                    |
| 97          | <i>Escherichia coli</i> (*)                  | ISO 9308-1:2014                             | Không phát hiện<br>(LOD=1)    | CFU/100mL            | < 1                    |
| 98          | <i>Pseudomonas aeruginosa</i> (*)            | TCVN 8881 : 2011<br>(ISO 16266 : 2006)      | Không phát hiện<br>(LOD=1)    | CFU/100mL            | < 1                    |



**CÔNG TY TNHH PHÂN TÍCH KIỂM NGHIỆM VIỆT TÍN**  
**VIET TIN TESTING CO., LTD**

PTN & VP Nhân mẫu : 39A, Đường số 4, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP. HCM  
Laboratory & Office : 39A, 4<sup>th</sup> street, Binh Tri Dong B ward, Binh Tan district, Ho Chi Minh city  
Tel : (028) 39158936, (028) 3827 7986 Fax : (028) 3824 7013  
Email : ktclviettin@gmail.com Web : kiemnghiemviettin.com

Số/ No: 11250 2110A/KQ  
Mã số/ Code: 3401 2110  
Mã số mẫu/ Sample code: 11820 2110  
Trang/ Page: 6/ 6



VILAS 1074

VIMCERTS 211

**KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TESTING REPORT**

| STT/<br>No. | CHỈ TIÊU<br>THỬ NGHIỆM/<br>PARAMETERS | PHƯƠNG PHÁP<br>PHÂN TÍCH/<br>TESTING METHOD | KẾT QUẢ/<br>RESULT         | ĐƠN VỊ TÍNH/<br>UNIT | QCVN 01-1:<br>2018/BYT |
|-------------|---------------------------------------|---|----------------------------|----------------------|------------------------|
| 99          | <i>Staphylococcus aureus</i><br>(*)   | SMEWW 9213B : 2017                          | Không phát hiện<br>(LOD=1) | CFU/100mL            | < 1                    |

Ghi chú/ Notes:

PTN được chỉ định bởi/ Lab. designated by:

- Bộ Y Tế - Cục An Toàn Thực Phẩm/ Ministry of Health - Agency of Food Safety ; Bộ Nông Nghiệp - Cục Quản Lý Chất Lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản/ Ministry of Agriculture - National Agro – Forestry - Fisheries Quality Assurance Department

Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ The results are valid only for testing sample.

Tên mẫu theo khách hàng yêu cầu/ Name of samples as the client's requirement.

Thời gian lưu mẫu: 5 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Time-limit of storage: 5 days from reporting date.

LOD: Giới hạn phát hiện / LOD: Limit of Detection.

(\*): Chỉ tiêu được VILAS công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Items were accredited by VILAS (ISO/IEC 17025:2017).

(s/c): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (s/c): Items are tested by subcontractor

**PHỤ TRÁCH CHẤT LƯỢNG**  
**QUALITY MANAGER**

**ThS. Huỳnh Ngọc Trường**

**GIÁM ĐỐC**  
**DIRECTOR**



**ThS. Nguyễn Văn Tâm**